توانا بود هر که دانا بود   بدانش دل پیر برنا بود

آیات منتخبه

از کلام الله مجید

اینها ایات متعلق است

مصوّب شورای عالی فرهنگ

مخصوص سالهای پنجم و ششم دبستانها

حق چاپ محفوظ

بتاریخ ۲ ماه ۳ ر ۱۳۱۸

شماره $\frac{۲۷۶۴۰}{۳۷۵۶}$

وزارت فرهنگ

ادارهٔ نگارش

متحدالمال لزوماً ابلاغ مینماید که مجموعه‌ای از آیات اخلاقی کلام‌الله مجید که بفارسی نیز ترجمه گردیده بچاپ رسیده و بر حسب تصویب شورای عالی فرهنگ فقط در کلاسهای ۵ و ۶ ابتدائی ضمن تعلیم دیانت و اخلاق باید تدریس شود بهای کتاب مذکور **یک ریال هفتاد و پنج دینار** میباشد و فروشندگان از بابت حق‌الزحمه و کرایه حمل و نقل وغیره نباید اضافه دریافت دارند

وزارت فرهنگ

بسمه تبارک وتعالی

نظر باینکه مقصود از تعلیم و قرائت قرآن مجید در مدارس ابتدائی گذشته از تیمن و تبرک و احراز مثوبات
دنیوی و اخروی آنست که محصلین بجهت تأمل در اصول و حقایق و تدبر در حکم و مواعظ قرآنی فوائد و
منافع بسیار برگیرند و بر بصیرت خود در امور دین و دنیا و مصالح معاش و معاد بیفزایند و
برای آنکه ترجمه ای از آیات قرآن بفراخور قوت و توانائی ادراک اطفال در کتب مدارس
وجود نداشت خوانندگان از دریافت نتایج و اجر تدبر در قرآن عظیم بی بهره و محروم بودند .
لذا از طرف بندگان حضرت اجل دانشمند معظم آقای میرزا علی اصغر خان حکمت کفیل محترم
وزارت جلیله معارف دامت عظمته اشارت رفت که از مجموع آیات فرقانی آنچه ادراک
معانی آن برای محصلین سال پنجم و ششم مدارس ابتدائی ممکن باشد و تصور حقایق آنها دشوار نیاید تعیین
و بعباراتی هر چه سهلتر که از نظم ظاهری آیات هم بر کنار و دور نباشد از روی تفاسیر معتبر ترجمه
کرده آید
اینک برای اطاعت امر و شرکت در احراز ثواب مقداری از آیات که مشتمل بر توحید حقایق

و صفت حضرت رسول و کتاب الله و مواعظ و عبر و اصول اخلاق که عموم طوائف را دانستن آنها
بکار آید و بکار بستن سودمند افتد معین گردید و از روی تفسیر ابو الفتوح رازی و خلاصة المنهج یا تألیف
ملا فتح الله کاشی و مواهب علیه از آثار ملا حسین کاشفی با جرح و تعدیل لازم در اسلوب عبارت
ترجمه آنها بپارسی مقتبس آمد و نیز معنی پاره ای لغات که دشوار مینمود و ممکن بود در تشخیص مورد آنها
بمراجعه کتب لغت نیازمند گردند در ذیل هر صفحه نوشته شد
معلمین باید برای تتمیم این غرض و تکمیل این مرام در تعلیم آن بنکات ذیل متوجه باشند .
۱ـ تلفظ و قرائت هر یک از کلمات را بخوبی تعلیم دهند و سعی کنند که اطفال بصحت
هر چه تمامتر از عهده تأدیه آنها برآیند
۲ ـ محصلین را از مواقع وقف و وصل در حد امکان آگاه سازند و معنی لغات را یاد دهند
۳ ـ هرگاه فهم خلاصه معانی بعضی آیات از روی ترجمه برای محصلین مشکل نماید آنها را
در ضمن امثله و عبارات ساده برای ایشان بیان کنند تا از ثمره ادراک حقیقت بهره مند
گردند و بمعارف الهی آشنا شوند . ذو المجدین ناظر شرعیات . بدیع الزمان استاد دانشسرای عالی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اَللّٰهُ الصَّمَدُ (۱) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا (۲) اَحَدٌ

۱ـ صمد آنکه در حوائج بدو پناه برند. ۲ـ کفو همتا.

بنام ایزد بخشندهٔ مهربان

ستایش خدایراست که پروردگار جهانیان ۱ خدای بخشندهٔ مهربان ۲
و دارای روز پاداش است ۳ خدایا ترا می پرستیم و از تو یاری
میجوئیم ۴ راه راست بما بنمای ۵ راه کسانیکه بایشان نعمت دادی
نه راه آنهائیکه برایشان خشم نمودی و گمراهان ۶

بنام ایزد بخشندهٔ مهربان

بگو «ای پیغمبر» خدای قابل ستایش یگانه است ۱ معبود بحق و پناه همه
نیازمندان است ۲ نزاد و زاده نشد ۳ و هیچکس همتایش نیست ۴

اَلَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا
اَمَرَ اللّٰهُ بِهِ اَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ اُولٰئِكَ هُمُ
الْخَاسِرُونَ آیه ٢٥ از سوره بقره

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
وَاَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ
اَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُونَ
الْكِتَابَ اَفَلَا تَعْقِلُونَ آیه ٣٩ از سوره بقره

وَاِذْ اَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي اِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ اِلَّا اللّٰهَ وَ
بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتَامٰى وَالْمَسَاكِينِ
وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَاَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُعْرِضُونَ آیه ٢٧ از سوره بقره

۱ـ نقض شکستن ۲ـ میثاق پیمان محکم ۳ـ خاسر زیان کار ۴ـ لبس آمیختن ۵ـ نیکوئی ۶ـ اعراض کردن

کسانیکه با خدا عهد میکنند و آنرا می شکنند وصله رحم بجای نمیآورند و در زمین
فساد میکنند زیان کارانند ٢٥

حق را بباطل نیامیزید و کتمان مکنید با اینکه شما میدانید نماز بخوانید و زکوة
بدهید و در نماز با خاصان خداوند شرکت کنید
آیا مردم را به نیکی امر میکنید و خود بجا نمیآورید با اینکه تورته میخوانید مگر
اندیشه و فکر ندارید ٣٩

بیاد آرید ای بنی اسرائیل آنگاه که از فرزندان یعقوب پیمان گرفتیم که جز
خدای نپرستید و بپدر و مادر و خویشان و یتیمان و درویشان نیکی کنید و بمردم
سخن نیک بگوئید و نماز بپای دارید و زکوة بدهید و عده قلیلی این پیمان را
انجام دادید و شما از حق اعراض دارید ٢٧

وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ۱۶۳ از سوره بقره

اِنَّ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰاتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ(۱) اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَالْفُلْكِ(۲) الَّتِیْ تَجْرِیْ فِی الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ
مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ(۳)
فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ(۴) وَتَصْرِيْفِ(۵) الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ(۶) الْمُسَخَّرِ
بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ آیه ۱۶۴ از سوره بقره

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ
الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتَابِ
وَالنَّبِيِّيْنَ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِی الْقُرْبٰى وَالْيَتَامٰى
وَالْمَسَاكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِی الرِّقَابِ(۷) وَ
اَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عَاهَدُوْا
وَالصَّابِرِيْنَ فِی الْبَاْسَآءِ(۸) وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ(۹) اُولٰٓئِكَ
الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ آیه ۱۷۲ از سوره بقره

۱- آمد شد ۲- کشتی ۳- پراکنده ۴- جنبنده ۵- گردانیدن ۶- ابر ۷- بندگان ۸- شدت تنگی
۹- جنگ

خدای شما معبودیست یکتا و خدائی جز او نیست که بخشنده و مهربانست ۱۶۳

در نظر خردمندان آفرینش آسمان و زمین و اختلاف شب و روز و کشتیهای گرانبار که در دریا بنفع مردم حرکت میکنند و باران که از آسمان میبارد و بوسیله آن زمین زنده میشود و ایجاد هر نوع جنبنده ای در زمین و وزیدن بادهای مختلف و حرکت ابرها که فرمانبر و بین آسمان و زمین هستند دلائل و شواهد وجود خدا است ۱۶۴

نیکوئی نیست آنکه در حال نماز روی بجانب مشرق و مغرب کنید و لیکن نیکوکار آنکسی است که بخدا و روز قیامت و ملائکه و کتب آسمانی و پیغمبران ایمان آرد و مال خود را با آنکه دوست دارد بخویشان و یتیمان و مسکینان و ابن السبیل و سائلان بخشد و در آزادی بندگان صرف کند و نماز بگزارد و زکوة بدهد و نیز نیکوکار کسانی هستند که چون پیمان کنند عهد خود بسر برند و آنانکه در تنگدستی و بیماری و هنگام جهاد صابر باشند ایشانند راستگویان و پرهیزگاران ۱۷۲

چون از تو پرسند

وَاِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَاِنِّي قَرِيبٌ اُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ
اِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ (١)

آیه ۱۸۲ از سوره بقره

وَلَا تَأْكُلُوا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا (٢) بِهَا اِلَى الْحُكَّامِ (٣)
لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ (٤) وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ آیه ۱۸۴ از سوره بقره
وَاَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا (٥) بِاَيْدِيكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ (٦) وَ
اَحْسِنُوا اِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ آیه ۱۹۱ از سوره بقره
يَا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ آیه ۲۰۴ از سوره بقره
يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ (٧) فَلِلْوَالِدَيْنِ
وَالْاَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا
تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللهَ بِهِ عَلِيمٌ آیه ۲۱۱ از سوره بقره

۱- رشد راه یافتن ۲- ادلاء فرستادن و برشوت دادن ۳- قضات ۴- گناه ۵- القاء افکندن ۶- هلاکه ۷- مال مباح

چون از تو پرسند ای پیغمبر بندگان من از نزدیکی و دوری من بگو که با ایشان نزدیکم
دعوت خواننده را اجابت میکنم وقتیکه مرا بخواند پس باید بندگان درخواست
اجابت کنند و بمن ایمان آرند تا مگر راه راست یابند ۱۸۲
اموال خویش را مابین خود بناشایست مخورید و برای آنکه پارهٔ از اموال خلق بستم و گناه
بخورید آنها را بر طریق رشوت بحکام مدهید با اینکه شما از حق نداشتن خود آگاهید ۱۸۴
در راه خدا انفاق کنید و خویش را هم بدست خود بورطهٔ هلاک میفکنید و نیکی کنید که
خدا نیکوکاران را دوست میدارد ۱۹۱
ای کسانیکه ایمان آورده اید همگی بعالم صلح درآیید و با یکدیگر سازش کنید پیروی
شیطان مکنید زیرا او بآشکار دشمن شماست ۲۰۴
از تو می پرسند که چه انفاق کنند بگو هر مال نیکو و مباح که انفاق کنید باید بپدر و مادر
خویشان نزدیک و یتیمان و درویشان و رهگذریان دهید و هر نیکی که انجام دهید
خدا بدان داناست ۲۱۱

کُتِبَ عَلَیْکُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ کُرْهٌ لَکُمْ ایه ۲۱۲ ازسوره بقره

وَعَسَی اَنْ تَکْرَهُوا شَیْئًا وَهُوَ خَیْرٌ لَکُمْ وَعَسَی اَنْ تُحِبُّوا شَیْئًا

وَهُوَ شَرٌّ لَکُمْ وَاللهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَاتَعْلَمُونَ ایه ۲۱۳ ازسوره بقره

لَا اِکْرَاهَ فِی الدِّینِ قَدْ تَبَیَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَیِّ فَمَنْ یَکْفُرْ

بِالطَّاغُوتِ وَیُؤْمِنْ بِاللهِ فَقَدِ اسْتَمْسَکَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَی

لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللهُ سَمِیعٌ عَلِیمٌ ایه ۲۵۲ ازسوره بقره

اَلَّذِینَ یُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ فِی سَبِیلِ اللهِ ثُمَّ لَا یُتْبِعُونَ مَا

اَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا اَذًی لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ

عَلَیْهِمْ وَلَاهُمْ یَحْزَنُونَ ایه ۲۶۴ ازسوره بقره

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَیْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ یَتْبَعُهَا اَذًی وَاللهُ

غَنِیٌّ حَلِیمٌ ایه ۲۶۵ ازسوره بقره

یُؤْتِی الْحِکْمَةَ مَنْ یَشَاءُ وَمَنْ یُؤْتَ الْحِکْمَةَ فَقَدْ اُوتِیَ

خَیْرًا کَثِیرًا وَمَا یَذَّکَّرُ اِلَّا اُولُوا الْاَلْبَابِ ایه ۲۷۲ ازسوره بقره

۱-کنده ۲-گمراهی ۳-بت ۴-دستاویز ۵-گسستن ۶-اتباع ازپی درآوردن ۷-منت ۸-رنج
۹-نیک

جنگ بر شما واجب گشت با اینکه مکروه طبع شماست ۲۱۲

و شاید که چیزیرا نخواهید و مکروه دارید و آن برای شما بهتر باشد و شاید که چیزیرا

دوست دارید و آن برای شما بد باشد و خدا میداند و شما نمیدانید ۲۱۳

در قبول دین و اعتقاد بدان هیچ زور و اکراه نیست هدایت از گمراهی و ایمان از

کفر متمیز گردید هر که بتان نگرود و بخدای ایمان آرد چنگ بدست آویزی محکم

زده است که هرگز گسستنی نیست و خدای شنوا و داناست ۲۵۷

آنانکه اموال خود را در راه خدا انفاق میکنند و در پی آنچه داده اند منتی و آزاری

نمیآورند مزدشان نزد پروردگار ایشان ثابت باشد و هیچ بیمی برایشان نیست

و غمگین نشوند ۲۶۴

سخن نیکو و گذشت بهتر است از صدقه که در پی آن آزاری باشد و خدای بی نیاز

و بردبار است ۲۶۵

خداوند هر که میخواهد دانش می بخشد و هر که را حکمت دادند سود و نیکی بسیار

دادند و پند نمیگیرند مگر خردمندان ۲۷۲

لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا(۱) لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا(۲)
كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ آیه ۲۸۶ از سوره بقره

قُلِ اللّٰهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ(۳) تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ(۴) الْمُلْكَ
مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ
اِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ آیه ۲۵ از سوره ال عمران

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ
فَاِنَّ اللهَ بِهِ عَلِيمٌ آیه ۸۶ از سوره ال عمران

وَكَاَيِّنْ(۵) مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ(۶) كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا(۷) لِمَا اَصَابَهُمْ
فِي سَبِيلِ اللهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا(۸) وَاللهُ يُحِبُّ
الصَّابِرِينَ آیه ۱۴۰ از سوره آل عمران

۱- طاقت گنجایش ۲- بارگران ۳- پادشاهی ۴- نزع برکندن ۵- چه بسیار ۶- هزاران ۷- ذهن سستی
۸- استکانت خضوع

خدا هیچکس را مکلف نسازد مگر بقدر استعداد و توانائی وی فایده کار خوب
و ضرر کار بد باو خواهد رسید پروردگارا اگر فراموش کردیم یا خطا نمودیم
بر ما مگیر پروردگارا بتکلیفهای سخت که گذشتگان را بآن مکلف ساختی ما را مکلف
مساز پروردگارا آنچه در طاقت ما نیست بر ما تحمیل مکن و از ما درگذر و ما را بیامرز
و ببخش تو خداوند مائی ما را بر گروه کافران منصور گردان ۲۸۶

بگو ای پیغمبر بار خدایا جهاندارا پادشاهی بهر که خواهی دهی و از هر که خواهی
باز ستانی و هر که را خواهی عزیز کنی و هر که را خواهی خوار گردانی نیکی بدست
قدرت تو و بر هر چیز توانائی ۲۵

هرگز بحقیقت نیکی و کمال خیر نرسید مگر آنگاه که از آنچه دوست دارید انفاق کنید
و آنچه از اندک و بسیار انفاق کنید خدای بدان داناست ۸۶

چه بسیار پیغمبران که همراهی آنان دانایان و خداپرستان فراوان جنگ کردند
و بواسطه مصائبی که کشیدند و هن و سستی بدیشان راه نیافت و در برابر دشمن فروتنی
ننمودند و یزدان دوستدار صابرانست ۱۴۰

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا
وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ آیه ۱۴۷ سوره آل عمران
فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ آیه ۱۴۸ سوره آل عمران فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ
لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ آیه ۱۵۹ سوره آل عمران إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ
فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَ
عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ آیه ۱۶۰ سوره آل عمران
لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو
عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا
مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ آیه ۱۶۴ سوره آل عمران

۱- تجاوز ۲- لین نرمی ۳- درشتخوی ۴- دل سخت ۵- انفضاض پراگنده شدن ۶- خذلان خواری
۷- بعث برانگیختن ۸- تزکیه پاک کردن ۹- گمراهی

هیچ نگفتند مگر آنکه گفتند پروردگارا گناهان و تجاوز ما را در کارهای خود بیامرز و ما را ثابت قدم کن و بر گروه کافران پیروز گردان ۱۴۷

پس خدای ثواب این جهان و نیکی ثواب آخرت بدیشان بخشید و خداوند عالم نیکوکاران را دوست دارد ۱۴۸

به سبب عنایت الهی بود که اخلاق تو نرم شد و اگر درشت خوی و سخت دل بودی از گرد تو پراگنده میشدند پس از ایشان درگذر و برای ایشان طلب مغفرت کن و در کارها با آنان مشورت نمای و هرگاه قصد کاری کنی بخدا تکیه کن زیرا خدای متوکلین را دوست دارد ۱۵۹

اگر خدا یار شما باشد هیچکس بر شما غلبه نتواند کرد و اگر خوارتان کند هیچکس یار شما نخواهد بود و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند ۱۶۰

هر آینه خدای منت نهاد بر مؤمنان که پیغمبری از جنس خودشان در میان آنان پس از آنکه گمراه بودند برانگیخت که آیات خدای برایشان میخواند و از معاصی پاکشان میگرداند و قرآن و بیان شریعت و معارف حقه بدیشان میآموزد

اَلَّذینَ یَذْکُرُونَ اللهَ قِیاماً وَ قُعُوداً وَ عَلی جُنُوبِهِمْ وَ یَتَفَکَّرُونَ فی خَلْقِ السَّمواتِ وَ الْاَرْضِ رَبَّنا ما خَلَقْتَ هذا باطِلاً سُبْحانَکَ فَقِنا عَذابَ النّارِ آیه ۱۹۱ سوره آل عمران

رَبَّنا اِنَّکَ مَنْ تُدْخِلِ النّارَ فَقَدْ اَخْزَیْتَهُ وَ ما لِلظّالِمینَ مِنْ اَنْصارٍ آیه ۱۹۲ سوره آل عمران

رَبَّنا اِنَّنا سَمِعْنا مُنادِیاً یُنادی لِلْاِیمانِ اَنْ آمِنُوا بِرَبِّکُمْ فَآمَنّا رَبَّنا فَاغْفِرْ لَنا ذُنُوبَنا وَ کَفِّرْ عَنّا سَیِّئاتِنا وَ تَوَفَّنا مَعَ الْاَبْرارِ آیه ۱۹۳ سوره آل عمران

رَبَّنا وَ آتِنا ما وَعَدْتَنا عَلی رُسُلِکَ وَ لا تُخْزِنا یَوْمَ الْقِیمَةِ اِنَّکَ لا تُخْلِفُ الْمیعادَ آیه ۱۹۴ سوره آل عمران

وَ آتُوا الْیَتامی اَمْوالَهُمْ وَ لا تَتَبَدَّلُوا الْخَبیثَ بِالطَّیِّبِ وَ لا تَأْکُلُوا اَمْوالَهُمْ اِلی اَمْوالِکُمْ اِنَّهُ کانَ حُوباً کَبیراً آیه ۲ سوره نساء

یا اَیُّهَا الَّذینَ آمَنُوا لا تَأْکُلُوا اَمْوالَکُمْ بَیْنَکُمْ بِالْباطِلِ اِلّا اَنْ تَکُونَ تِجارَةً عَنْ تَراضٍ مِنْکُمْ وَ لا تَقْتُلُوا اَنْفُسَکُمْ اِنَّ اللهَ کانَ بِکُمْ رَحیماً آیه ۲۹ سوره نساء

۱- ایستادگان ۲- نشستگان ۳- جنب پهلو ۴- اخزا رسوا کردن ۵- تکفیر در گذرانیدن ۶- توفی میرانیدن ۷- گناه ۸- تراضی از یکدیگر خشنود بودن

آنانکه خدا را در همه احوال یاد میکنند و در آفرینش آسمانها و زمین فکر و اندیشه مینمایند که پروردگارا این را بگزاف و عبث نیافریدی ای خداوند پاک ما را از آتش دوزخ نگهدار

بار خدایا تو هر که را بآتش در افکندی خوار گردانیدی و هیچکس یار ستمکاران نیست

پروردگارا از منادئی که بایمان دعوت میکرد شنیدیم که بخداوند خود ایمان آرید پس ایمان آوردیم بار خدایا گناهان ما را ببخش و بدیهای ما را محو کن و ما را با نیکان بمیران و بدرجه ایشان برسان ۱۹۴

پروردگارا آنچه بوسیله پیغمبران خود بما وعده کردی عطا کن و روز رستخیز ما را رسوا مگردان زیرا تو خلاف وعده نمیکنی

اموال یتیمان را بعد از بلوغ و رشد بدیشان دهید و بجای مال حلال و پاک خود ناپاک و حرام مگیرید و مال یتیمان را آمیخته باموال خود نیز مخورید چه آن گناهی بزرگ است

ای گروه مؤمنان اموال یکدیگر را بناشایست مخورید مگر بر طریق تجارت با رضایت شما و خود را مکشید زیرا خدای بر شما مهربانست ۲۹

وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا[1] وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ[2] نَارًا وَ
كَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا آیه ۳۴ از سوره نساء

وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْجَارِ الْجُنُبِ[3] وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ[4] وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا[5] فَخُورًا[6]

آیه ۴۰ از سوره نساء

إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ
بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ
إِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا آیه ۶۱ از سوره نساء

۱- تعدّی ۲- اصلاء بآتش درافکندن و برافروختن ۳- جار جنب همسایهٔ بیگانه ۴- پهلو ۵- متکبر
۶- خودنازنده

و هر که از روی تعدّی و ستم چنین کند بزودی ویرا در آتش افکنیم و بسوزانیم
و آن بر خدای آسانست ۳۴

خدا را بپرستید و چیزی را انباز و شریک وی مگیرید و بپدر و مادر
و خویشاوندان و یتیمان و درویشان و همسایگان خویشاوند و همسایگان بیگانه
و یاران مصاحب و رهگذریان و بندگان و پرستاران که زیر دست
و در تصرّف شمایند نیکی کنید چه خدای دوست ندارد آنرا که متکبر و بخود
نازنده باشد ۴۰

خدای فرمان میدهد شما را که امانتها را بصاحبان آن باز دهید
و چون خواهید میانه مردم حکومت کنید از روی راستی و انصاف
حکم کنید خدا چه خوش پند میدهد زیرا که خداوند شنوا و بیناست ۶۱

لا يستوي القاعدون من المؤمنين غير اولي الضرر والمجاهدون
في سبيل الله باموالهم وانفسهم فضل الله المجاهدين باموالهم و
انفسهم على القاعدين درجة وكلا وعد الله الحسنى وفضل الله
المجاهدين على القاعدين اجرا عظيما ايه ٩٥ از سوره نساء
ولا تجادل عن الذين يختانون انفسهم ان الله لا يحب من
كان خوانا اثيما ايه ١٠٧ از سوره نساء
يا ايها الذين امنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على
انفسكم او الوالدين والاقربين ان يكن غنيا او فقيرا فالله اولى
بهما فلا تتبعوا الهوى ان تعدلوا وان تلووا او تعرضوا
فان الله كان بما تعملون خبيرا ايه ١٣٤ از سوره نساء
يا ايها الذين امنوا كونوا قوامين لله شهداء بالقسط ولا يجرمنكم
شنان قوم على الا تعدلوا اعدلوا هو اقرب للتقوى و
اتقوا الله ان الله خبير بما تعملون ايه ١١ از سوره مائده

١ـ بیتوئی ٢ـ خیانت میکنند ٣ـ خیانت کار ٤ـ ایستادگان ٥ـ قسط عدل ٦ـ عدل انحراف ٧ـ زبان گردید
٨ـ جرم قطع ٩ـ دشمنی

برابر نیستند مؤمنانیکه در خانه نشسته اند بانداشتن عذری از بیماری و ناتوانی و آنانکه در
راه خدای باموال و جانهای خود جهاد میکنند خداوند آنانرا که باموال و جانهای خود
جنگ میکنند یکدرجه برتری داده است و همه را به نیکی نوید بخشیده و مجاهدین را بر خانه
نشینان بپاداشی بزرگ برتری داده است

از آنانکه بخود خیانت میکنند هواخواهی و جانب داری مکن زیرا خداوند دوست ندارد
آنرا که خیانت ورزد و گنه کار باشد ١٠٧

ای آنانکه ایمان آورده اید در عدالت ایستادگی کنید و ثابت باشید شهادت برای
خدا دهید اگرچه بر ضرر خود یا پدر و مادر یا خویشان باشد اگر آنان بی نیاز یا تنگدست
باشند پس خدای سزاوارتر است برعایت مصلحت ایشان در غنا و فقر و در انحراف
از حق پیروی هوای نفس مکنید و اگر زبان در ادای شهادت بگردانید یا از اظهار
حق اعراض کنید پس خدای از آنچه میکنید آگاه است ١٣٤

ای گروه مؤمنان برای خدا ایستادگی کنید و گواه براستی باشید و باید دشمنی هیچ
طایفه شما را بر آن ندارد که عدل نورزید عدالت کنید زیرا عدل کردن بتقوی و پرهیزکاری
نزدیکتر است و از خدا بپرهیزید چه خدا از آنچه میکنید آگاه است ٥

أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ
كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَٰلِكَ زُيِّنَ
لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ایه ۱۲۲ سوره انعام

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ
أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ
نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ
وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ایه ۱۵۳ سوره انعام

وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا
هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي
وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكٰوةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ایه ۱۵۵ سوره اعراف

۱ـ قوت و توانائی

آیا آنکه مرده و جاهل بود پس او را زندگی دانش بخشیدیم و بدو روشنی دادیم که بوسیلت آن در میان خلق راه میرود مانند کسی است که شخص او اسیر تاریکیهای نادانی است و از آن بیرون نتواند رفت همچنین آراسته شده است در چشم کافران آنچه میکنند ۱۲۲

بمال یتیم دست درازی مکنید مگر بطریق هرچه نیکوتر تا نیرومند شود و بالغ گردد و پیمانه و ترازو را از روی عدل تمام بدهید هیچکس را جز در حد گنجایش و توانائی مکلف نسازیم و چون سخن گوئید یا گواهی دهید راه عدل سپرید اگرچه محکوم له یا محکوم علیه از نزدیکان شما باشد و بپیمان خدای وفا کنید اینست آنچه خداوند شما را بدان وصیت و سفارش میکند تا مگر بیاد آرید ۱۵۳

بارخدایا برای ما در دنیا و آخرت ثواب بنویس ما بتو بازگشتیم خدای فرمود عذاب خود بهرکه خواهم رسانم و بخشش من همه چیز را فرا گرفته است و بزودی خواهم نوشت حسنه برای کسانیکه پرهیز کنند و زکوة بدهند و آنان که بآیات ما ایمان آرند ۱۵۵

الذین یتبعون الرسول النبی الامی الذی یجدونه
مکتوبا عندهم فی التوریة والانجیل یأمرهم بالمعروف
وینهیهم عن المنکر ویحل لهم الطیبات ویحرم علیهم
الخبائث ویضع عنهم اصرهم والاغلال التی کانت
علیهم فالذین امنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور
الذی انزل معه اولئک هم المفلحون آیه ۱۵۶ سورة اعراف
قل یا ایها الناس انی رسول الله الیکم جمیعا الذی
له ملک السموات والارض لا اله الا هو یحیی ویمیت
فامنوا بالله ورسوله النبی الامی الذی یؤمن بالله و
کلماته واتبعوه لعلکم تهتدون آیه ۱۵۷ اعراف

۱ـ درس نخوانده ۲ـ غل بند اغلال جمع ۳ـ تعزیر بزرگ داشتن

کسانیکه پیروی میکنند پیغمبر و رسول تحصیل ناکرده که نام او را نزد خودشان
در توریة و انجیل نوشته میابند ایشانرا بکار نیک میفرماید و از بدی باز میدارد
و خورشهای پاک را حلال و ناپاک را حرام میکند و بار گران و بندها که بر ایشان
است از تکالیف سخت بر میدارد پس آنکسانکه بدو بگروند و تعظیم کنند
و یاریش دهند و از آن نور و فروغ که بروی فرود آمده پیروی کنند ایشان
رستگارانند ۱۵۶

بگو ای مردم من فرستادهٔ خدایم بر همه شما خداوندیکه پادشاهی آسمانها
و زمین خاص اوست و جز او خدائی نیست زنده میکند و می میراند پس بخدای
و فرستاده و پیغمبر تحصیل نکردهٔ او که بخدای و کلمات وی ایمان دارد ایمان
بیاورید و پیروی او کنید شاید هدایت یابید ۱۵۷

خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ایه ۱۹۷ اعراف
وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَاَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

ایه ۲۰۳ اعراف

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِى نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ
مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ

ایه ۲۰۴ اعراف

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَاِذَا
تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيَاتُهُ زَادَتْهُمْ اِيمَانًا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

ایه ۲ انفال

اَلَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

ایه ۳ انفال

اُولٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ایه ۴ انفال

۱- انصات خاموش شدن ۲- زاری ۳- ترس ۴- [illegible] ۵- غفران ۶- رزق روزی

عفو پیشه خود کن و خلق را بنیکی دستور ده و از نادانان کناره گیر ۱۹۷
هرگاه قرآن خوانده شود گوش دهید و خاموش باشید شاید بخشیده شوید ۲۰۳
پروردگار را در دل خود از روی زاری و ترسکاری و بآوازی نرم در بامداد
و شبانگاه یاد کن و از غافلان مباش ۲۰۴
مؤمنان بصدق آنانند که چون یاد خدای کرده شود دلهاشان بترسد
و چون آیات حق برایشان خوانند ایمانشان زیادت پذیرد و بر پروردگار
خویش متوکل باشند ۲
کسانیکه نماز بپای دارند و از آنچه بایشان داده ایم بدیگران بخشند ۳
ایشانند مؤمنان از روی راستی که نزد خدا رتبتهای ارجمند و آمرزش
و روزی پاک دارند ۴

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ
كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ آیه ۴۷ انفال

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ
رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ آیه ۴۸ انفال

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ
بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ
يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَ
أَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ آیه ۶۲ انفال

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ
عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ
يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ
آیه ۶۶ انفال

۱- طائفه ۲- فشل سستی و ضعف ۳- ریح اینجا بمعنی دولت ۴- اعداد تهیه کردن ۵- [illegible] اسبان بسته و حاضر برای جنگ ۶- ارهاب ترسانیدن ۷- تحریض برانگیختن

ای کسانیکه ایمان آورده اید هرگاه بگروهی باز خوردید که قصد حرب شما دارند پای برجا و ثابت قدم باشید و خدا را بسیار یاد کنید امید است که پیروز شوید و رستگاری ابد یابید ۴۷

خدای و پیغامبرش را فرمان برید و با یکدیگر خلاف نکنید تا در نتیجه سست دل شوید و آبروی شما برود و صبر کنید که خدای با صابران است ۴۸

برای جنگ دشمنان آنچه توانید از ساز و برگ جنگ و اسبان بسته و آماده مهیا کنید تا بدین سبب دشمن خدای و خود را بترسانید و دشمنان دیگر جز این گروه که شما نمیدانید و خدای میداند و هرچه در راه خدا بدهید برابر بشما باز داده شود و بر شما ستم نرود ۶۲

ای پیغمبر مؤمنان را بجنگ دشمن برانگیز که اگر بیست تن صابر از شما باشند بر دویست تن غالب شوند و اگر صد تن باشند بر هزار تن از گروه کفار ظفر یابند چه آنان گروهی بیدانشند ۶۶

الذین یوفون بعهد الله ولا ینقضون المیثاق آیه ۲۰ رعد

والذین یصلون ما امر الله به ان یوصل ویخشون ربهم
ویخافون سوء الحساب آیه ۲۱ رعد

والذین صبروا ابتغاء وجه ربهم واقاموا الصلوة و
انفقوا مما رزقناهم سرا وعلانیة ویدرؤن بالحسنة
السیئة اولئك لهم عقبی الدار آیه ۲۲ رعد

الم تر کیف ضرب الله مثلا کلمة طیبة کشجرة طیبة
اصلها ثابت وفرعها فی السماء آیه ۲۹ ابرهیم

تؤتی اکلها کل حین باذن ربها ویضرب الله الامثال
للناس لعلهم یتذکرون آیه ۳۰ ابرهیم

ومثل کلمة خبیثة کشجرة خبیثة اجتثت من فوق
الارض ما لها من قرار آیه ۳۱ ابرهیم

۱- خواستن ۲- درء، دفع ۳- آخرت ۴- اصل و ریشه ۵- فرع شاخه ۶- میوه ۷- اجتثاث برکندن

آنانکه عهد خدایرا بسر آرند و پیمان نشکنند ۲۰

وکسانیکه صلهٔ رحم بجا آرند و حق خویشان و ارحام نگهدارند و از خدای بترسند
و از بدی حساب خود در روز قیامت بیم دارند ۲۱

و آنانکه برای دریافت رضایت پروردگارشان شکیب ورزند و نماز بپای
دارند و از آنچه بدیشان بخشیده ایم انفاق کنند پنهان و آشکارا و کارهای بدرا
بکاری خوب دفع کنند ایشانند که سرانجامی نیکو دارند ۲۲

مگر ندیدی که خدای مثل زد سخن پاک و سودمند را بدرخت پاک و سودمندی
که بیخ و تنش در زمین استوار است و شاخهای وی در آسمان ۲۹

همواره میوهٔ خویش بفرمان پروردگار میدهد و خدای مثلها برای مردم
میزند تا مگر بیاد دارند ۳۰

و مثل سخن ناپاک و بی سود چون درختی ناپاک و ناسودمند است که از روی
زمین برکنده شده است و آنرا پایداری نیست ۳۱

إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَ
يَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
ایه ۹۲ سورة النحل

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ
تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ
مَا تَفْعَلُونَ ایه ۹۳ سورة النحل

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ایه ۹۷ سورة النحل

ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ
وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ایه ۱۲۶ سورة النحل

۱- ستم ۲- سوگندها و عهدها ۳- محکم کردن ۴- شاهد ۵- نفاد [illegible]

خدای بعدل و احسان و عطا دادن بخویشان امر میکند و از کارهای زشت
و بد و ستمکاری باز میدارد و پند میدهد شاید پند گیرید ۹۲
و بعهد خدای وفا کنید وقتیکه پیمان بستید و سوگند مشکنید پس از محکم کردنش
با اینکه خدایرا بر خود گواه گرفته اید زیرا خدا آنچه میکنید میداند ۹۳
آنچه نزد شماست از میان میرود و آنچه نزد خداست پایدار میماند و البته
پاداش خواهیم داد آنانرا که صبر کردند بجای بهترین کارها که نمودند ۹۷
دعوت کن خلق را براه پروردگار خود از طریق حکمت و دلیل حق و پندهای نیکو
و احتجاج و بحث کن با ایشان بهترین صورت هر آینه پروردگار تو داناتر است
با آنکس که از راه حق منحرف شده و هم او داناتر است بهدایت یافتگان ۱۲۶

وَاِنْ عاقَبْتُمْ فَعاقِبُوا بِمِثْلِ ما عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ
خَيْرٌ لِلصّابِرِينَ ایه ۱۲۷ سوره النحل

اِنَّ هٰذَا الْقُرْانَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ اَقْوَمُ[1] وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصّالِحاتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْراً كَبِيراً ایه ۹ الاسراء

وَقَضى رَبُّكَ اَلّا تَعْبُدُوا اِلّا اِيّاهُ وَبِالْوالِدَيْنِ اِحْساناً
اِمّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُما اَوْ كِلاهُما فَلا تَقُلْ
لَهُما اُفٍّ وَلا تَنْهَرْهُما[2] وَقُلْ لَهُما قَوْلاً كَرِيماً ایه ۲۴ الاسراء

وَاخْفِضْ[3] لَهُما جَناحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُما
كَما رَبَّيانِي صَغِيراً ایه ۲۵ الاسراء

رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِما فِي نُفُوسِكُمْ اِنْ تَكُونُوا صالِحِينَ فَاِنَّهُ كانَ
لِلْاَوّابِينَ غَفُوراً ایه ۲۶ الاسراء

۱- راست‌تر، صحیح‌تر ۲- نهر: بانگ زدن و دفع کردن ۳- خفض: گسترانیدن

و اگر پاداش بد خواهید داد چندان عقوبت کنید که یافته اید و اگر صبر کنید
آن برای صابران بهتر است ۱۲۷

این قرآن براه راست ترا هدایت میکند و مؤمنان را که کارهای نیک
کرده اند بشارت میدهد که ایشان را اجر عظیم خواهد بود ۹

پروردگار تو فرمان داد که جز او را نپرستید و بپدر و مادر نیکی کنید هرگاه
یکی یا هر دو بپیری رسند و ناتوان گردند از صحبتشان دلتنگ مباش و اظهار
دلتنگی مکن و بانگ برایشان مزن و سخنان نیک و از روی ادب بگوئی ۲۴
و از فرط مهر بال تواضع بگستران و بگو بار خدایا برایشان ببخشای چنانکه
مرا در کودکی بپروردند ۲۵

پروردگار شما آنچه در ضمیر شماست از نیکی و بدی بهتر داند اگر شایسته و نیکو
کار باشید پس خدای توبه کنندگان را می بخشد ۲۶

وَآتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ
تَبْذِيرًا[1] آیه ٢٨ الاسراء اِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا اِخْوَانَ
الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا[2] آیه ٢٩ الاسراء
وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ
فَتَقْعُدَ مَلُومًا[3] مَحْسُورًا[4] آیه ٣١ الاسراء وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا
كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَاَحْسَنُ تَاْوِيلًا
آیه ٣٧ الاسراء وَلَا تَقْفُ[5] مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ
وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا
آیه ٣٨ الاسراء وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا[6] اِنَّكَ لَنْ
تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا آیه ٣٩ الاسراء
اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا اَوْ
آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى
الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ آیه ٤٥ الحج

١- تبذیر زیاد خرج کردن ٢- ناسپاس ٣- ملامت شده ٤- حسرت زده ٥- متابعت کردن
٦- مرح نشاط و کبر

حق خویشان و فقیران و راهگذر یا بزا بدیشان ده و اسراف مکن ٢٨
زیرا که مبذران برادران شیاطینند و شیطان بکردگار خود ناسپاس است ٢٩
دست خویش را بگردن مبند و ممسک مباش و آنرا بتمامی مگشای و اسراف مکن
تا ملامت یافته و حسرت زده مانی ٣١
آنچه کیل کردنیست به پیمانه درست و تمام بدهید وقتیکه کیل کنید ،
وآنچه کشیدنیست ترازوی درست بسنجید وقتیکه میکشید این بهتر و نیکوترین راه است ٣٧
آنچه بدان دانش نداری پیروی مکن چه آنگه گوش و چشم و دل هر یک مسئولند ٣٨
از روی تکبر بر زمین مرو زیرا تو هرگز زمین را نتوانی شکافت و قد تو باندازه کوهها
نخواهد رسید ٣٩
آیا در روی زمین از روی عبرت گردش نکرده اند تا دلهای متفکر یا گوشهای شنوا
پیدا کنند چه کوری ظاهر مانع رسیدن بحقیقت نیست بلکه کوری باطن از وصول
بحق مانع است ٤٥

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ
يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ
الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ آیه ۷۳ الحج

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ آیه ۵۷ المؤمنون

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ آیه ۵۸ المؤمنون

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ آیه ۵۹ المؤمنون

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
رَاجِعُونَ آیه ۶۰ المؤمنون

أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ آیه ۶۱ المؤمنون

وَعِبَادُ الرَّحْمَٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ
الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا آیه ۶۳ الفرقان

۱- مگس ۲- استنقاذ واپس گرفتن و خلاص کردن ۳- مشفق ترسان ۴- نرم

ای مردم مثلی زده شده است گوش فرا دارید آنانکه جز خدای می‌پرستند هرگز
مگسی نیافرینند اگر چه همه بر آن گرد آیند و اگر مگس چیزی از ایشان برباید از او
باز نتوانند گرفت طالب و مطلوب بیچاره است ۷۳

آنانکه از بیم عذاب پروردگار خود ترسانند ۵۷

و آنانکه بآیات پروردگار خود میگروند ۵۸

و کسانیکه بپروردگار خود شرک نمی آرند ۵۹

و آنانکه می بخشند آنچه می بخشند و دلهاشان بیمناکست از آنکه بازگشتشان بپروردگار
است ۶۰

ایشان در کارهای نیک شتاب میکنند و پیشروان اعمال پسندیده اند ۶۱

بندگان خدای آنانند که از روی افتادگی بر زمین راه میروند و چون جاهلان
ایشانرا مخاطب دارند و سخن بی ادبانه گویند بر آنان سلام کنند ۶۳

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا
ایه ۷۲ سورة الفرقان

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى آللَّهُ خَيْرٌ
أَمَّا يُشْرِكُونَ ایه ۶۰ سورة النمل
أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا
شَجَرَهَا أَإِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ایه ۶۱ سورة النمل
أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا
رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَإِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ایه ۶۲ سورة النمل
أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ
خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَإِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ایه ۶۳ النمل

۱- باطل ۲- بستانها ۳- خرمی ۴- میانه ۵- کوههای پا برجا ۶- مانع ۷- بیچاره

و آنانکه بمجالس باطل حاضر نگردند و چون بکاری لغو و ناپسند گذارشان افتد بزرگوارانه
بگذرند ۷۲

بگو ستایش خدا راست و سلام بر بندگان گزیده او آیا خدای بهتر است یا آنچه مشرکان
شریک او میگیرند ۶۰

بلکه بهتر است خداوندیکه آسمانها و زمین را بیافرید و برای شما باران از آسمان بفرستاد
پس بدان بوستانهای خرم و سرسبز گردانید که هرگز نمیتوانستید درختهای آنرا برویانید
آیا با خداوند یکتا خدای دیگر تواند بود بلکه مشرکان از حق منحرفند ۶۱

بلکه بهتر است آن پروردگار که زمین را آرامگاه خلایق ساخت و در میان زمین نهرهای
آب روان گردانید و کوههای بلند بیافرید و میان دریای شور و شیرین حاجزی
قرار داد تا بیکدیگر نیامیزد آیا با خداوند شریکی هست بلکه بیشتر مشرکان نادانند ۶۲

بلکه بهتر است از بتان خدائیکه چون بیچاره بدو پناه برد و بیاری خواند بفریاد او
میرسد و بلاها را دفع میکند و شما را جانشین گذشتگان مینماید با این همه توان دیگری را
شریک خدا گرفت چه کم یاد خدا میکنید ۶۳

اَمَّنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ
وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ آیه [illegible] سورة النمل

وَابْتَغِ فِيمَا آتٰيكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ
مِنَ الدُّنْيَا وَاَحْسِنْ كَمَا اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ
فِي الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ آیه ۷۷ سورة القصص

وَاِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ
بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ آیه [illegible] لقمان

بلکه بخدائی سزاوار تر است آنکه خلق را می آفریند و پس از مردن زندگی میبخشد . و شما را از آسمان و زمین روزی میدهد آیا جز او خدائی هست بگو اگر راست میگوئید برهان خویش بیاورید ۵۵

بوسیلت آنچه خداوند جهان ترا داده است از حشمت و مال سرای آخرت بدست آر و بهره خویش را از دنیا بخاطر دار و چنانکه خدای با تو احسان کرده است ببندگان او نیکی نمای و فساد جوی مباش زیرا خدا مفسدین را دوست ندارد ۷۷

بیاد آر آنچه لقمان بطریق نصیحت فرزند خود را گفت که ای پسر بخدا مشرک مباش زیرا شرک ستمی بزرگ است

يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلوٰةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ
مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ایه ۱۶ سوره لقمان

وَلَا تُصَعِّرْ[1] خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ
كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ایه ۱۷ سوره لقمان

وَاقْصِدْ[2] فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ[3] مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ
لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ایه ۱۸ سوره لقمان

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ
نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ
أَنْدَادًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ
أَصْحَابِ النَّارِ ایه ۸ سوره الزمر

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو
رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ایه ۱۲ سوره الزمر

۱- تصغیر برگردانیدن ۲- قصد میانه‌روی ۳- غض فرود آوردن

ای پسر نماز بجای آور و مردم را بکارهای خوب فرمان ده و از ناشایست باز دار و
در بلاها صابر باش که آن از کارهای واجب است ۱۶

ای پسر روی خود بطریق کبر از مردم بر مگردان و بناز حرکت مکن چه خدا هر که را متکبر
و ناز نده بخود باشد دوست ندارد ۱۷

در حرکت میانه رو باش نه تند رو که سبکسرت دانند و نه خرامان مکن رو که خود فروشت
خوانند و با آواز بلند صحبت مکن و ده مزن چه آواز خران که بتمام قوت فریاد میکنند از
همه آوازها زشت تر باشد ۱۸

چون آدمی را ضرری رسد خدا را بزاری تمام بخواند و بدو پناهنده گردد بعد از آن چون
نعمتی بوی بخشد آن ضرر که خداوند را بدفع آن میخواند از یاد ببرد و در خدا مشرک شود
و بتان را همتای وی گیرد تا دیگران را از راه حق دور کند بگو ای مشرک اندکی از کفر خویش
برخوردار شو که تو از دوزخیانی ۱۱

این بنده ناسپاس بهتر یا آنکه ساعتهای شب را در قیام و سجود بعبادت پروردگار بسر
برد و از آخرت و انجام کار بترسد و برحمت پروردگار امیدوار باشد
بگو آیا دانایان و نادانان یکسانند حقا که خردمندان پندپذیر باشند ؟ ۱۲

الذین یستمعون القول فیتبعون احسنه اولئک الذین
هدیهم الله واولئک هم اولوا الالباب ایه ۱۹ سورة الزمر

قل اللهم فاطر السموات والارض عالم الغیب والشهادة
انت تحکم بین عبادک فیما کانوا فیه یختلفون
ایه ۴۷ سورة الزمر

قل یا عبادی الذین اسرفوا علی انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله
ان الله یغفر الذنوب جمیعا انه هو الغفور الرحیم
ایه ۵۴ سورة الزمر

وانیبوا الی ربکم واسلموا له من قبل ان یاتیکم العذاب
ثم لا تنصرون ایه ۵۵ سورة الزمر

۱- آفریننده ۲- قنوط نومیدی ۳- انابه رجوع

آنانکه گوش بگفتارها میدهند و بهترین آنها را پیروی میکنند ایشانند که خدا ایشان را هدایت کرده است و ایشانند خردمندان ۱۹

بگو ای خدای آفریننده آسمانها و زمین و داننده پنهان و آشکار تو میان بندگان خود در آنچه اختلاف دارند حکم میکنی و حق از باطل باز مینمائی ۴۷

بگو ای بندگان من که بگناه بسیار بر خود ستم کرده اید از رحمت خدای نومید مباشید چه ایزد همه گناها را می بخشد و او آمرزنده گناهان و مهربان است ۵۴

بپروردگار خود روی آرید و بدو پناه برید و فرمان او را گردن نهید پیش از آنکه عذاب او فرا رسد دگر کس یار شما نباشد ۵۵

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسَانًا حَمَلَتْهُ اُمُّهُ كُرْهًا وَ
وَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلٰثُونَ شَهْرًا حَتّٰى اِذَا بَلَغَ
اَشُدَّهُ وَبَلَغَ اَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِي اَنْ اَشْكُرَ
نِعْمَتَكَ الَّتِي اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا
تَرْضٰيهُ وَاَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي اِنِّي تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

ایه ۱۴ سوره احقاف

وَاِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَاَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَاِنْ
بَغَتْ اِحْدٰيهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتّٰى تَفِيءَ
اِلٰى اَمْرِ اللّٰهِ فَاِنْ فَاءَتْ فَاَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوا
اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ایه ۹ حجرات
اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ایه ۱۰ سوره حجرات

۱- هنگام توانا ۲- تفی رجوع

انسان را بنکوداشت پدر و مادر وصیت کردیم و مأمور داشتیم مادرش او را بسختی و
رنج برداشت و بمحنت بزاد و از وقت حمل تا هنگام از شیر باز گرفتن سی ماه است که
مادر مهربان غمخوار و نگهدار اوست تا چون نهایت قوت خویش را دریافت و بچهل
سالگی رسید گفت بار خدایا مرا الهام و توفیق ده تا شکر نعمتها که بمن و پدر و مادرم داده
بگزارم و کارهای شایسته کنم که ترا پسند آید و فرزندان مرا نیکوکار و شایسته کن
من بتو بازگشت کردم و من از فرمانبرانم ۱۴
اگر یکدسته از مؤمنان با طایفه دیگر جنگ کنند میانه ایشان اصلاح کنید و اگر
یکی بر دیگری ستم روا دارد با آن ستمکار رزم دهید تا بفرمان خداوند باز آید و دست
از تجاوز بکشد و اگر بفرمان خدای گردن نهاد آن دو را از روی عدل سازش دهید
و همواره در هر کار عدل ورزید که خداوند دوستار عادلانست ۹
مؤمنان برادرانند میانه برادران خود صلح افکنید و از خدای بترسید تا خدا
بر شما رحمت کند ۱۰

يا ايها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم عسى ان يكونوا
خيرا منهم ولا نساء من نساء عسى ان يكن خيرا منهن
ولا تلمزوا[1] انفسكم ولا تنابزوا[2] بالالقاب بئس الاسم
الفسوق بعد الايمان ومن لم يتب فاولئك هم الظالمون

آیه ۱۱ سوره حجرات

يا ايها الذين آمنوا اجتنبوا كثيرا من الظن ان بعض الظن
اثم ولا تجسسوا[3] ولا يغتب بعضكم بعضا ايحب احدكم ان
ياكل لحم اخيه ميتا فكرهتموه واتقوا الله ان الله تواب
رحيم

آیه ۱۲ سوره حجرات

يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد
واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون

آیه ۱۸ سوره حشر

لا ينهيكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم
ان تبروهم وتقسطوا اليهم ان الله يحب المقسطين

آیه ۸ سوره ممتحنه

۱ـ لمز طعنه زدن ـ ۲ـ تنابز بزشتی خواندن ۳ـ تجسس جاسوسی کردن

ای گروه مؤمنان باید که هیچ دسته از مردان طایفهٔ دیگر را مسخره نکنند چه شاید آن مسخره
شدگان به از ایشان باشند و همچنین باید که بعضی زنان برخی دیگر را مسخره ننمایند شاید مسخره شدگان
به از این مسخره کنندگان باشند و ای مسلمانان بر خودتان طعنه مزنید و لقبهای زشت بر یکدیگر
منهید و بدین راه فاسق مشوید چه شهرت بفسق بعد از ایمان بد و ناپسند است و کسانیکه از این
گناهان توبه نکنند در شمار ستمکارانند ۱۱

ای کسانیکه ایمان آورده اید از اکثر گمانها دوری جوئید زیرا بعضی از گمانها موجب گناه است
و در کار خلق تجسس مکنید و از یکدیگر غیبت منمائید آیا دوست دارید که گوشت برادر مرده خود را
بخورید غیبت همچنان است ناچار مکروه و ناپسند دارید و از خدای بپرهیزید و توبه کنید چه خداوند
توبه پذیر و مهربان است ۱۲

ای مؤمنان از خدای بترسید و باید هر کس بنگرد که برای فردای قیامت پیش از مرگ چه کار خوب
و شایسته بعالم آخرت فرستاده است و از ایزد بترسید چه او از آنچه میکنید آگاهی دارد ۱۸
خداوند شما را نهی نمیکند از آنانکه با شما در کار دین جنگ نکردند و از خانه های خودتان بیرون
نکردند که با ایشان نیکی کنید و عدل ورزید چه خداوند عدل کنندگان را دوست دارد ۸

إِنَّمَا يَنْهَيكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ
دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ١ سورهٔ ممتحنه

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ٢ سورة الصف
كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ٣ سورة الصف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ١ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ٢
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ٣ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ
أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ٤ سورة المطففين

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ١ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ١١ وَأَمَّا
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ١١ سورة الضحى

۱ـ مظاهر و همپشت شدن ۲ـ غضب وخشم ۳ـ مطفف کاهنده

وتمت كلمة ربك صدقا وعدلا

کتبه محمد تقی کمال عفی عنه

خدای شما را باز میدارد از کسانیکه با شما در کار دین بجنگ برخاستند و از خانه های
خودتان اخراج کردند و بر اخراجتان همدست و همپشت یکدیگر شدند که ایشان را دوست
دارید و هرکه ایشان را دوست گیرد از جمله ستمکاران است ۱

ای کسانیکه ایمان آورده اید چرا میگوئید آنچه نمیکنید ۲

گناهی بزرگ است نزد خدا که بگوئید آنچه نخواهید کرد ۳

وای برکم فروشان ۱ آنانکه چون چیزی بکیل از مردم ستانند کیل تمام گیرند ۲
و چون برای خلق چیزی کیل کنند یا بترازو سنجند بدیشان زیان کم دهند ۳
آیا گمان نبرند که ایشان را برای روزی بزرگ و کاری دشوار از خاک گور برانگیزند

پس یتیم را مقهور مگردان و تحقیر مشمار و سائل را محروم مکن و بر ایشان بانگ مزن
و نعمتی که خدای بتو داده است بهمه کس بازگوی ۱۱

کتبه علی اکبر کاوه
۱۳۱۳

٨٧٥٤٨٠

٢١٧٤٢

٨٧٥٩١٤٨

٢٠١٧٠٤٢

١٧٤٩٥٠

٢١٨٨٠


٢٤٨٠

٢٥٧٨٠

٥٩٣٠

٣٢٤٣٩٠١٧٤٥

٣٢٢٣٩٠١٧٤٥



توانا بود هر که دانا بود ز دانش دل پیر برنا بود

آیات منتخبه

از کلام الله مجید

مصوب شورای عالی فرهنگ

مخصوص سالهای پنجم و ششم دبستانها

حق چاپ محفوظ

چاپ ...

طهران

شرکت طبع کتاب

خیابان ناصر خسرو

... شماره ...

۱۳۲۵

چاپخانه شرکت طبع کتاب

داودی

کتب دبستانی

که از طرف وزارت فرهنگ تألیف شده

کتاب اول	بهاء در تمام ایران	۲	ریال
» دوم	»	۳/۵	»
» سوم	»	۴	»
» چهارم	»	۶/۵	»
» پنجم	»	۷/۵	»
» ششم	»	۸/۵	»
» پنجم دختران	»	۷/۵	»
» ششم »	»	۸/۵	»
» اول سالمندان	»	۲/۱۵	»
» دوم »	»	۴/۱۵	»
» پنجم کشاورزی	»	۱۰	»
» ششم کشاورزی	»	۱۵	»
» تاریخ جهت سالهای پنجم و ششم	»	۴/۵	»
» جغرافیا	»	۱۲/۵	»
آیات منتخبه از کلام الله مجید	»	۱/۲۵	»

مرکز فروش - تهران شرکت مطبوعات - شرکت سهامی طبع کتاب
و در شهرستانها نمایندگان شرکت